

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 760/2008**z dne 31. julija 2008****o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 glede dovoljenj za uporabo kazeina in kazeinotov pri proizvodnji sira**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

zahtev glede pregledov podjetij. Za lažje izvajanje in spremljanje zadevnih odstopanj je treba dovoljenja izdati za določeno obdobje.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ ter zlasti členov 121(i), 192 in 194 v povezavi s členom 4 Uredbe,

- (5) Člen 121(i) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da je treba najvišje odstotke kazeina in kazeinotov, ki se vgrajujejo v sir, določiti na podlagi objektivnih meril in glede na to, kar je tehnološko potrebno. Navedene odstotke je primerno določiti na ravni Skupnosti na osnovi dostopnega znanja. Za olajšanje pregledov, ki naj zagotovijo izpolnjevanje te določbe, je priporočljivo, da se določijo skupni odstotki in ne odstotki za posamezne proizvode, ne glede na strožje standarde na nacionalni ravni.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EGS) št. 2204/90 z dne 24. julija 1990 o določitvi dodatnih splošnih pravil o skupni ureditvi trga za mleko in mlečne proizvode glede sira ⁽²⁾ se od 1. julija 2008 razveljavi z Uredbo (ES) št. 1234/2007.

- (6) Pri uporabi kazeina in/ali kazeinotov v sirih je treba upoštevati mednarodne standarde za sir, zlasti kar zadeva razmerje med beljakovinami iz sirotke in kazeinom ⁽⁴⁾.

- (2) Določbe člena 3 Uredbe (EGS) št. 2204/90 o izmenjavi informacij ter o nadzoru in administrativnih ukrepih niso bile vključene v Uredbo (ES) št. 1234/2007. Na podlagi členov 192 in 194 Uredbe (ES) št. 1234/2007 je treba navedene določbe vključiti v Uredbo Komisije (ES) št. 1547/2006 z dne 13. oktobra 2006 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 2204/90 ⁽³⁾.

- (7) Treba je določiti podrobna pravila o nadzoru in kaznih ob upoštevanju strukture panoge. Raven kazni bo treba določiti, ko bo ponovno uvedena pomoč v skladu s členom 100 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

- (3) Iz razlogov jasnosti in racionalnosti je treba Uredbo (ES) št. 1547/2006 razveljaviti in jo nadomestiti z novo uredbo.

- (8) Brez poseganja v kakršne koli nacionalne kazni za uporabo kazeina in kazeinotov pri proizvodnji sira brez dovoljenja je primerno, da se, kadar je znesek pomoči določen v skladu s členom 100 Uredbe (ES) št. 1234/2007, zahteva kazen, določena na osnovi vrednosti kazeina in kazeinotov na eni strani ter vrednosti ustrezne količine posnetega mleka v prahu na drugi strani, da se izniči vsaj gospodarska korist, ki izhaja iz uporabe brez dovoljenja. Dokler je pomoč za proizvodnjo kazeina in kazeinotov enaka nič, je primerno, da se stopnja kazni ne določi.

- (4) Člen 119 Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da je za uporabo kazeina in kazeinotov pri proizvodnji sira potrebno predhodno dovoljenje. Treba je določiti podrobna pravila za izdajo teh dovoljenj ob upoštevanju

- (9) Člen 204(2)(f) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da Uredba velja za sektor mleka in mlečnih izdelkov, razen določb, navedenih v poglavju III naslova I dela II, od 1. julija 2008. Od tega datuma dalje razveljavlja Uredbo (EGS) št. 2204/90. Ta uredba mora zato veljati od 1. julija 2008.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 510/2008 (UL L 149, 7.6.2008, str. 61).

⁽²⁾ UL L 201, 31.7.1990, str. 7. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2583/2001 (UL L 345, 29.12.2001, str. 6).

⁽³⁾ UL L 286, 17.10.2006, str. 8.

⁽⁴⁾ Generalni standard za sir v Codex Alimentarius (CODEX STAN A-6, spremenjen leta 2006).

- (10) Da bi omogočili prilagoditev panoge na novi najvišji odstotek, ki ga je treba vključiti in razširiti na druge sire, je treba določiti odstopanje za obdobje šestih mesecev.
- (11) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Dovoljenja iz člena 119 Uredbe (ES) št. 1234/2007 se odobrijo za obdobje 12 mesecev na zahtevo zadevnih podjetij pod pogojem, da se pisno zavežejo, da sprejemajo in izpolnjujejo določbe člena 3 te uredbe.
2. Dovoljenja se izdajo z zaporedno številko za vsako podjetje ali po potrebi za vsako proizvodno enoto posebej.
3. Dovoljenja lahko pokrivajo eno ali več vrst sira v skladu z vlogo, ki jo sestavi zadevno podjetje.

Člen 2

1. Najvišji odstotek, ki je omenjen v členu 121(i)(i) Uredbe (ES) št. 1234/2007 in se vključi v proizvode, ki se uvrščajo v oznako KN 0406, je 10 %. Velja za težo sira, ki ga proizvede podjetje ali zadevna proizvodna enota v šestmesečnem obdobju.

Siri z dodanim kazeinom ali kazeinati ne smejo preseči razmerja med beljakovinami iz sirotke in kazeinom v mleku ter morajo biti v skladu z nacionalno zakonodajo države proizvodnje glede uporabe kazeina in kazeinатов.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 je do 31. decembra 2008 najvišji odstotek, omenjen v prvem pododstavku navedenega odstavka, 5 % za:

- (a) predelani sir, ki se uvršča v oznako KN 0406 30;
- (b) naribani predelani sir, ki se uvršča v oznako KN ex 0406 20, proizveden z neprekinjenim postopkom, brez dodajanja že proizvedenega predelanega sira;
- (c) predelani sir v prahu, ki se uvršča v oznako KN ex 0406 20, proizveden z neprekinjenim postopkom, brez dodajanja že proizvedenega predelanega sira.

Člen 3

1. Podjetje:
- (a) pristojnemu organu prijavi količine in vrste proizvedenega sira ter količine kazeina in kazeinатов, ki so vgrajeni v različne proizvode;
- (b) vodi evidenco zalog, da omogoči preverjanje količin in vrst proizvedenega sira, količin nabavljenega in/ali proizvedenega kazeina in kazeinатов ter njihov namembni kraj in/ali uporabo.
2. Evidenca zalog, navedene v členu 1(b), vsebujejo podatke o poreklu, sestavi in količini surovin, uporabljenih pri proizvodnji sirov. Države članice lahko zahtevajo vzorce, ki se jemljejo zato, da se zagotovi preverjanje teh podatkov. Države članice zagotavljajo, da se podatki, ki jih zberejo od podjetij, štejejo kot zaupni.

Člen 4

1. Države članice zagotovijo skladnost s to uredbo z upravnimi in fizičnimi preverjanji, zlasti z izvajanjem:
- (a) pogostih, nenapovedanih pregledov na kraju samem, da se navzkrižno pregledajo na eni strani evidenca zalog in ustrezni trgovinski dokumenti ter na drugi strani dejanske zaloge; takšni pregledi se nanašajo na reprezentativno število prijav, navedenih v členu 3(1)(a);
- (b) občasnih pregledov podjetij, ki proizvajajo sir in jim ni bilo izdano dovoljenje.
2. Vsako podjetje, ki je prejelo dovoljenje, se pregleda najmanj enkrat letno.

Člen 5

Države članice vodijo evidenco:

- (a) števila izdanih in/ali preklicanih dovoljenj;
- (b) količin kazeina in kazeinатов, prijavljenih glede na ta dovoljenja, in količine proizvedenega sira;
- (c) primerov, v katerih so bili kazein in/ali kazeinati uporabljeni brez dovoljenja ali brez upoštevanja določenih odstotkov, z navedbo količin kazeina in kazeinатов, uporabljenih brez dovoljenja.

Člen 6

1. Brez poseganja v kazni, ki jih določijo zadevne države članice, se za kazein in kazeinate, uporabljene brez dovoljenja, naloži kazen. Kazen se bo določila, ko se bo spremenila pomoč v skladu s členom 100 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

2. Zneski, zbrani na podlagi prvega odstavka, se štejejo za namenske prejemke v skladu s členom 12 Uredbe Komisije (ES) št. 883/2006 ⁽¹⁾ in se Komisiji prijavijo v skladu s členom 5 navedene uredbe.

Člen 7

1. Uredba (ES) št. 1547/2006 se razveljavi.

Vendar ostanejo dovoljenja, izdana v skladu s členom 1 Uredbe (ES) št. 1547/2006, veljavna, dokler jim ne poteče veljavnost.

2. Sklicevanja na razveljavljeno uredbo in na člen 3 Uredbe (EGS) št. 2204/90 se štejejo za sklicevanja na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge.

Člen 8

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. julija 2008. Člen 2(1) se uporablja od 1. januarja 2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. julija 2008

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 171, 23.6.2006, str. 1.

PRILOGA

Korelacijska tabela

Uredba (ES) št. 1547/2006	Uredba (EGS) št. 2204/90	Ta uredba
člena 1 in 2	člen 3(1)(a) in (b) člen 3(1)(c)	člena 1 in 2 člen 3 (1) člen 4(1) člen 3(2) člen 4(2) člen 5(c) člen 6 — člen 5(a) in (b) — člen 7 člen 8
člen 3(1)		—
člen 3(2)		—
člen 3(3)		—
člen 4(1)		—
člen 4(2)		—
člen 5		—
člen 6		—
—		—
člen 7		—
Priloga I		—
Priloga II		—
Priloga III		—